

*Continental*TM

*Continental*TM

**Manual de usuario
Plancha con Vapor**

**User Manual
Steam Iron**



Modelo: CE-IR981

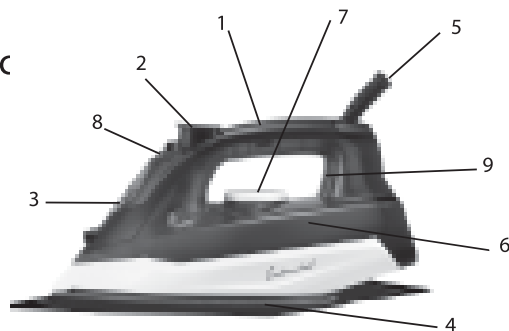
Model: CE-IR981

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Asa
2. Botón de pulverización y botón de ráfaga
3. Entrada de agua
4. placa de aislamiento térmic
5. Protector de cable
6. tanque de agua
7. Temperatura ajustable
- 8 Perilla de ajuste de vapor
9. Luz indicadora



Familiarícese con su nueva plancha de vapor seco de acuerdo con la descripción. Presta atención a los guardias de venta; Te ayudarán a evitar accidentes y daños.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Conecte la plancha de vapor con una toma de corriente instalada correctamente (120V). Asegúrese de que el voltaje de su plancha de vapor esté de acuerdo con el voltaje de su fuente de alimentación.
- No permita que los niños lo usen.
- Desenchufe el aparato incluso durante ausencias a corto plazo.
- La plancha no debe dejarse desatendida mientras está conectada a la fuente.
- El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de que el depósito de agua se llene de agua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante de su agente de servicio o un calificado de manera similar para evitar riesgos.

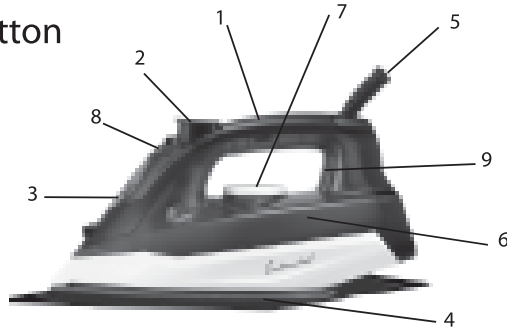
- No utilice la plancha de vapor seco si el cable del aparato o el enchufe están dañados.
 - No sumerja la plancha de vapor seca en agua.
 - Mantenga el cable alejado de la placa de vapor caliente.
 - Deje que la plancha de vapor se enfríe completamente durante el almacenamiento.
 - Mantenga siempre el manual de instrucciones. En caso de que la plancha de vapor se entregue a un tercero, también se debe entregar el manual de instrucciones.
 - Nota: Antes del primer uso, pruebe con un pañuelo viejo si la placa de vapor y el tanque de agua están limpios. Algunas partes han sido ligeramente engrasadas, por lo tanto, el humo puede aumentar durante el primer uso. Esto debería detenerse después de algunos momentos.
 - la plancha debe usarse y descansar sobre una superficie estable;
 - cuando coloque la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte sea estable;
- La plancha no debe usarse si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si tiene fugas.

USO

Retire la película protectora de la placa de vapor antes del primer uso.
Puede usar su plancha de vapor con agua corriente habitual. Si el agua es más dura que 17Co, se debe usar agua destilada o desmineralizada para aumentar la vida útil de la plancha de vapor.

PARTS DESCRIPTION

1. Handle
2. Spray button and burst button
3. Water inlet
4. Thermal isolation plate
5. Cord Guard
6. Water tank
7. Temperature adjustable
8. Steam adjusting knob
9. Indicator light



Make yourself familiar with the your new dry steam iron according to the description. Pay attention to the sale guards; they shall assist you to avoid accidents and damages.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Connect steam iron whit a correctly installed power point (120V). Make sure that the voltage of your steam iron is in accordance with the voltage of your power supply.
- Do not allow children use it.
- Unplug the appliance even during short-term absence.
- The iron must not left unattended while it is connected to the supply.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer of its service agent or a similarly qualified in ordeto avoid hazard.
- Do not use the dry steam iron if the appliance itself cable or the plug are damaged.

- Do not immerse the dry steam iron into water.
 - Keep the cable away from hot steam plate.
 - Let the steam iron completely cool down storing.
 - Always keep the instruction manual. In case the steam iron is given away to a third person instruction manual must be handed over, too.
 - Note: Before first use test with an old tissue whether the steam plate and water tank are clean. Some parts have been slightly greased, thus smoke can raise during first use. This should stop after some moments.
 - the iron must be used and rested on a stable surface;
 - when placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable;
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking

USE

Remove the protection film from the steam plate before first use.
You can use your steam iron with usual tap -water. Should the water harder than 17Co, distilled or demineralized water has to be used to increase the steam iron's life span.

FILL IN WATER TANK (FOR STEAM IRONING)

Unplug the appliance and screw the temperature control (7) to position "OFF" (minimal).
Fill so much water into the tank until the water-level is visible with horizontal by hold tank in the middle of the transparent window.

LLENE EL TANQUE DE AGUA (PARA PLANCHAR CON VAPOR)

Desenchufe el aparato y atornille el control de temperatura (7) a la posición "OFF" (mínimo).

Llene tanta agua en el tanque hasta que el nivel del agua sea visible con horizontal sosteniendo el tanque en el medio de la ventana transparente.

Ahora conecte la plancha de vapor con un punto de alimentación instalado correctamente

CONTROL DE TEMPERATURA

Coloque la plancha de vapor en posición vertical y seleccione la temperatura deseada con el control de temperatura (7).

Al hacerlo, preste atención a los símbolos de cuidado en los textiles:

* Químico fibroso / sintético

** Naturaleza fibrosa / seda / lana

*** Nature fibred / algodón / lino

Clasifique su ropa de vapor a la textura y la temperatura de vapor correspondiente, planche primero los materiales sensibles con la baja temperatura de vapor ya que la plancha de vapor se calienta esencialmente más rápido que el frío.

La luz piloto (9) indica que la plancha de vapor se calienta.

Después de que la luz piloto se apaga, se alcanza la temperatura seleccionada y puede comenzar a planchar.

FUNCIONES

Rociador de agua

Para humedecer la ropa de vapor, presione el botón "rociar agua"

Seco / Vapor

Puede corregir la intensidad del vapor directamente girando girando el función de vapor "0" = vapor seco
= salida máxima de vapor

CONTROL DE TEMPERATURA

Ráfaga de vapor

Para alcanzar una ráfaga de vapor, presione el botón "breve ráfaga de vapor"

Atención: solo use el botón de vapor cuando la plancha de vapor haya alcanzado el vapor o temperatura máxima.

No presione este botón más de 3 veces a la vez.

MANTENIMIENTO / LIMPIEZA / CUIDADO

Apague la plancha de vapor (coloque la posición de control a la temperatura mínima; vea la marca en el tanque de agua) y desenchúfela. Coloque la plancha de vapor en posición vertical y deje que se enfríe por completo, vacíe el tanque de agua.

Elimine los residuos de la suela de vapor con una solución de agua y vinagre. Frota el gabinete con un paño húmedo y finalmente frótalos para secarlo.

INTERRUPCIÓN AUTOMÁTICA DE LA ELECTRICIDAD POR SEGURIDAD.

En caso de que el termostato instalado se descomponga, la fuente de alimentación se detendrá automáticamente para evitar que la plancha de vapor se sobrecaliente. En este caso, la plancha de vapor debe ser reparada por el punto de servicio.

Now connect the steam iron with a correctly installed power point

TEMPERATURE CONTROL

Put the steam iron upright and select the desired temperature with the temperature control (7).

By doing so pay attention to the care symbols on the textiles:

* Chemical fibred /synthetic

** Nature fibred/silk/wool

*** Nature fibred/cotton/linen

Assort your steam laundry to texture and corresponding steam temperature, iron the sensitive materials with the low steam temperature first as steam iron gets essentially faster hot than gets cold.

The pilot light (9) indicates that the steam iron gets hot. After the pilot light is off , the selected temperature has been reached and you can start ironing.

FUNCTIONS

Water Spray

To moist the steam laundry press the button “water spray”

Dry/Steam

You can fix the steam intensity directly by turning the steam function “OFF”=steam dry =maximum steam outflow

Burst of steam

To reach a burst of steam, press the button “short burst of steam”.

Attention: Only, use the steam push button when the steam iron has reached the steam or maximum temperature.

Do not press this button more than 3 times at once.

KEEPING/CLEANING/CARE

Switch the steam iron off (Put control-position to minimum temperature; see mark on water tank) and unplug.

Put the steam iron upright and let it completely cool down, empty the water tank.

Remove residues from steam sole with a vinegar-water solution.

Rub the cabinet with a moisted cloth and finally rub it dry.

AUTOMATIC ELECTRICITY INTERRUPTION FOR SECURITY

In case the installed thermostat gets out of order the power supply will stop automatically to avoid the steam iron to overheat. In this case the steam iron has to be repaired by the service point.

SELF CLEAN

The function of self clean is to clean the soleplate when you use this iron about half of year.

You must be:

1. Fill the iron and plug in;
2. When the temperature attaches “MAX”, press the self clean-Button for about 1 minute;

AUTOLIMPIEZA

La función de autolimpieza es limpiar la suela cuando usa esta plancha aproximadamente la mitad del año.

Usted debe ser:

1. Llene la plancha y conéctela;
2. Cuando la temperatura alcanza "MÁX", presione el botón de autolimpieza durante aproximadamente 1 minuto;
3. Enchufe a la corriente para secar el agua de la suela
4. Realice una autolimpieza solo con un recipiente para recoger toda el agua. De lo contrario, el agua caliente se derramará sobre el usuario.

LIMPIEZA / CUIDADO

Según la frecuencia de uso, se recomienda que limpie mensualmente la plancha de vapor, esto aumentará la vida útil de la plancha de vapor.

- Llene la mitad del tanque de agua con agua.
- Ponga la plancha de vapor en posición vertical.
- Coloque el termostato (7) en la posición "max" y conecte la plancha de vapor a la red eléctrica.
- Riegue hasta que la plancha de vapor esté completamente caliente (la luz piloto se apaga).
- Desenchufe la plancha de vapor.
- Mantenga la plancha de vapor horizontalmente sobre el lavabo.
- Ponga la función de vapor (2) en la posición máxima (limpieza). En esta posición se puede tirar un poco hacia arriba.
- Ahora sale agua caliente y vapor del aparato. Residuos como p. las deposiciones de tiza (si están disponibles) deben lavarse con el agua que sale.

- Simule el movimiento de planchado hasta que el tanque de agua esté casi vacío.
- Coloque el termostato (7) en la posición "max", deje que la plancha de vapor se caliente nuevamente. El agua restante del tanque se vaporiza y sale a través del aparato.
- Recomendamos mover la plancha de vapor sobre un tejido viejo durante este proceso.

MEDIO AMBIENTE

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, recicle de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



3. Plug into power in order to dry the water in soleplate off
4. Conduct self cleaning only with a basin to collect all water. Otherwise the hot water will be spilled maybe over the user.

CLEANING / CARE

According to frequency of use it is recommended that you should monthly clean the steam iron-this will increase the steam iron's life span.

- Fill the water tank half with water.
- Put the steam iron upright.
- Put the thermostat (7) to the "max"-position and connect the steam iron with the mains.
- Water until the steam iron is completely hot (the pilot light switches out).
- Unplug the steam iron.
- Hold the steam iron horizontally over the wash - basin.
- Put the steam function (2) to the maximum – position (cleaning). In this position it can be pulled a bit upwards.
- Now hot water and steam are coming out of the apparatus. Residues like e.g. chalk depositions (if available) should be washed away with the water coming out.
- Simulate the ironing move until the water tank is almost empty.
- Put thermostat (7) to the "max"- position, let the steam iron become hot again. The remaining tank water vaporizes and comes out through the apparatus.
- We recommend moving the steam iron over an old tissue during this process.

ENVIRONMENT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly

to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental



WARNING

This product is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other blade) to reduce the risk of electrical shock. This is a safety feature. The plug will fit into a polarized outlet only one way. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless you can fully insert the plug into the extension cord. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.



CUIDADO

Este producto esta equipado con un enchúfe polarizado (Un lado de las nava-jas es mas ancho que la otra) es para reducir el riezgo de una descarga eléctrica y es una caracteristica de seguridad en el cordon electrico. El enchufe entrara en el reseptáculo eléctrico polarizado unicamente de una manera, si usted no puede enchufar el cordón en el reseptáculo eléctrico, trate de la otra manera haciendo girar el enchúfe. Si el enchúfe no entra de esa otra manera , pongase en contacto con un electricista para solucionar el problema.

Nunca utilice una extensión eléctrica a menos que el enchúfe entre perfectamente en el reseptáculo eléctrico. No altere el enchúfe, no intente eliminar el proposito de seguridad del enchúfe polarizado.

